

eskuko hiztegia



ALKARBIDE

Bizkaiko Euskara Zerbitzuen Bilgunea

euskara

castellano

english

français

português

català

galego

عربي

română

中文

Argitaratzailea

Egilea

Lege gordailua
Inprimaketa

2015eko urria

marrazkien esanahiak:

	Agurrak	6		Egunak	22
	Denbora	6		Zenbakiak	24
	Norabideak	8		Etxea	28
	Ohiko hitzak	10		Lekuak	32
	Garraioak	12		Dirua	32
	Pertsonak	14		Sorlekuak	34
	Jatekoak eta edatekoa	18		Komunikatzeko euskarriak ...	34



agurra

Euskarak inor ez du arrotz eta hemen denok gara etorkin:
Batzuk duela hamar mende heldu ginen
Beste batzuk orain dela bi minutu
Eta beste asko, berriz, bidean gatoz
Ondo etorri denok!

El euskera no acoge a nadie como extraño
Aquí todas las personas somos inmigrantes:
Algunas llegamos hace diez siglos
Otras llevamos solamente dos minutos
Mientras que otras muchas aún estamos en el camino
¡Bienvenidas y bienvenidos!

The Basque language embraces strangers as its own
And we are all immigrants here, really:
Some of us arrived here a thousand years ago
Some of us are newcomers
Some of us are still on our way
Welcome!

L'euskara n'acueille personne comme étranger
Ici, nous sommes tous immigrants :
Certains d'entre-nous sont arrivés il y a dix siècles
D'autres il y a quelques minutes
Et beaucoup d'autres suivront
Bienvenue à tous et à toutes !

Ninguém é estrangeiro para o basco
Somos todos imigrantes aquí:
Algúns chegamos mil anos atrás,
Outros estamos chegando
E outros muitos estam de caminho
Bem vindos!

El basc no acull ningú com un estrany
Aquí tothom som inmigrants:
Algun(e)s vam arribar fa deu segles
Altres hem arribat fa dos minuts
Molt(e)s encara estem de camí
Tot(e)s sou benvingu(t/de)s!

O éuscaro non acolle a ninguén como estraño
Aquí todos somos inmigrantes:
Algúns chegamos hai dez séculos
Outros levaremos dous minutos
Moitos máis estamos aínda on camiño
¡Sede todos bienvenidos!

الباسك لا يرحب بالناس على أنهم أجانب
فنحن جميعاً هنا مهاجرون:
بعضنا وصل منذ عشرة قرون
وبعضنا الآخر لم يمض عليه سوى دقيقتين
بينما لا يزال العديد منا في الطريق
فأنتم جميعاً مرحب بكم!

Limba bască nu primește pe nimeni ca pe un străin
Aici toți suntem imigranți
Unii am ajuns aici acum zece secole
Iar alții abia acum două minute
Și mulți alții suntem încă pe drum
Bine ați venit cu toții!

巴斯克语对任何人来说都不陌生
在这里,我们都是移民:
我们其中有一些人十个世纪之前就来到这里
也有些人到达这里只有两分钟
还有很多人正在到来的路上!
欢迎你们!



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Bai	Si	Yes	Oui	Sim	Si	Si	نعم	Da	是
Ez	No	No	Non	Não	No	Non	لا	Nu	不是
Mesedez	Por favor	Please	S'il vous plaît	Por favor	Si us plau	Por favor	من فضلك/ من فضلك	Vă rog	请
Eskerrik asko	Gracias	Thank you	Merci	Obrigado	Gràcies	Gracias	شكراً	Mulțumesc	谢谢
Barkatu	Perdone	Excuse me, sorry	Excusez-moi	Desculpa	Perdoni	Perdoa	عفواً	Scuzați	对不起
Egun on	Buenos días	Good morning	Bonjour	Bom dia	Bon dia	Bos dias	صباح الخير	Bună dimineața	早上好
Gabon	Buenas noches	Good night	Bonsoir	Boa noite	Bona nit	Boas noites	ليلة سعيدة	Bună seara	晚上好
Kaixo	Hola	Hello; hi	Salut	Oi	Hola	Hola	أهلاً	Salut	你好
Agur	Adiós	Goodbye	Au revoir	Adeus	Adéu	Deica	مع السلامة	La revedere	再见
Atzo	Ayer	Yesterday	Hier	Ontem	Ahir	Onte	أمس	Ieri	昨天
Gaur	Hoy	Today	Aujourd'hui	Hoje	Avui	Hoxe	اليوم	Astăzi	今天
Bihar	Mañana	Tomorrow	Demain	Amanhã	Demà	Mañá	غداً	Mâine	明天
Goizean	Por la mañana	In the morning	Le matin	De manhã	Al matí	Pola mañá	صباحاً	De dimineață	上午
Eguerdian	Al mediodía	At midday	A midi	Ao meio-dia	Al migdia	Ao mediodia	ظهراً	La prânz	中午



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Arratsaldean	Por la tarde	In the afternoon	L'après-midi / Le soir	Detarde	A la tarda	Pola tarde	مساءً	După-amiază	下午
Gauean	Por la noche	In the evening, at night	La nuit / Le soir	Denoite	A la nit	De noite	ليلاً	Seara	晚上
Goiza	La mañana	The morning	Matin	Amanhã	El matí	A mañá	الصباح	Dimineată	早上
Gaua	La noche	The evening, the night	Soir / Nuit	Anoite	La nit	A noite	الليل	Noapte	晚上
Orain	Ahora	Now	Maintenant	Agora	Ara	Agora	الآن	Acum	现在
Gero	Después	Then, later	Après / Puis / Ensuite	Depois	Després	Despois	فيما بعد	Ulterior	以后
Oraintxe/Berehalaxe	Enseguida	At once	Tout de suite	Enseguida	Ara mateix	Agora mesmo	في الحال	Îndată	马上
Inoiz ez/Behin ere ez	Nunca	Never	Jamais	Nunca	Mai	Endexamaís	أبداً	Niciodată	从不
Hemen	Aquí	Here	Ici	Aquí	Aquí	Equí	هنا	Aici	这里
Han	Allá	There	Là-bas	Lá	Allà	Alí	هناك	Acolo	那里
Hurbil	Cerca	Near	Près de / Auprès de	Perto	A prop	Perto	قريب	Aproape	近近
Urrun	Lejos	Far	Loin de	Longe	Lluny	Lonxe	بعيد	Departa	远
Behean	Abajo	Down, below	En bas / Dessous	Abaixo	A baix	Debaixo	تحت	În jos	下面
Goian	Arriba	Up, above	En haut / Dessus	Acima	A dalt	Enriba	فوق	În sus	上面



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÁ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Eskuinera	A la derecha	To the right	A droite	A direita	A la dreta	A dereita	الى اليمين	La dreapta	向右
Ezkerrera	A la izquierda	To the left	A gauche	A esquerda	A l'esquerra	A esquerda	الى اليسار	La stânga	向左
Zuzen/Aurrera	Recto	Straight ahead	Tout droit	Reto	Recte	Recto	مستقيم	Drept	直走
Erdian	En el medio	In the middle	Au milieu	No meio	Al mig	No medio	في الوسط	În mijloc	在中间
Hau	Este-a	This	Celui-ci / Celle-ci	Este / Esta	Això / Aquest	Este / esta	هذه - هذا	Acesta, aceasta	这
Hori/Horko hori	Ese-a	That	Celui-là / Celle-là	Esse / Essa	Allòl	Ese / esa	هذه - هذا	Ăla / Aia	那
Hura	Aquel(la)	That	Celui-là / Celle-là	Aquele / Aquela	Aquell	Aquel	تلك - ذاك	Acela (Acee)	那
Oso/Asko	Muy	Very	Très	Muito	Molt	Moito	جدا	Mult / Foarte	很
Asko/Oso	Mucho	A lot of, lots of	Beaucoup	Muito	Molt	Moito	كثير	Canitate, mare / Mult	很
Gutxi	Poco	A few, a little	Peu	Pouco	Una mica	Pouco	قليل	Puțin	一点儿
Gehiago	Más	More	Plus	Mais	Més	Mais	اكثر	Mai	多
Gutxiago	Menos	Less	Moins	Menos	Menys	Menos	اقل	Minus	少
Ondo/ Oso Ondo	Bien / Muy bien	Well, very well	Bien / Très bien	Bem/ muito bem	Bé / Molt bé	Moi ben	جيد / جيد جدا	Bine/Foarte bine	好/很好
Gaizki/Oso Gaizki	Mal / Muy mal	Bad, very bad,badly	Mal / Très mal	Mal/Muito mal	Malament / Molt malament	Moi mal	سيء / سيء جدا	Rău / Foarte rău	坏/很坏



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÁ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Ona	Bueno	Good	Bon	Bom	Bó / Bona	Bo	طيب	Bun	好
Txarra	Malo	Bad	Mauvais	Mal	Dolent / Dolenta	Malo	ردىء / خبيث	Dăunător / Rău	坏
Nola esaten da...?	¿Cómo se dice...?	How do you say...?	Comment dit-on?	Como se fala?	Cóm es diu?	¿Cómo se di...?	كيف يقال ...؟	Cum se spune?	怎么说
Non?	¿Dónde?	Where?	Où?	Aonde?	On?	¿Onde?	أين ؟	Unde?	哪里
Noiz?	¿Cuándo?	When?	Quand?	Quando?	Quan?	¿Cando?	متى ؟	Când?	什么时候
Nondik joan behar da?	¿Por dónde se va?	How can I go to ...?	Pour aller à?	Por onde se vai?	Cóm es va?	¿Por onde se vai?	يف يركن الذهاب الي؟	Pe unde?	怎么走
Zenbat da?	¿Cuánto cuesta?	How much does it cost?	C'est combien?	Quanto custou isso?	Quant és?	¿Canto é?	كم يكلف هذا ؟	Cât costă?	多少钱
Zenbat balio du?	¿Cuánto cuesta?	How much does it cost?	C'est combien?	Quanto custou isso?	Quant és?	¿Canto é?	كم يكلف هذا ؟	Cât costă?	多少钱
Aizak hi!	¡Oye tío!	Hey boy!	Dis-donc!	Ó meu filho	Escolta noi!	Atende!	أسمع يا رجل	Hei, tu!	嗨，你好。
Aizan hi!	¡Oye tía!	Hey honey!	Dites-donc!	Ó minha filha	Escolta noia!	Atende!	أسمعي يا امرأة	Hei, tu!	嗨，你好。
Kontua, mesedez?	¿La cuenta, por favor?	The bill, please	L'addition, s'il vous plaît?	A conta por favor?	Quant és, si us plau?	¿A conta, por favor?	الحساب ، من فضلك	Nota de plată, vă rog	请给我账单
Baimena	Permiso	Permission, allowance	Permission	Autorização	Permis	Permiso	تصريح	Concediu / Permisiune	许可
Autoa/Kotxea	Automóvil	Car	Voiture	Carro	Cotxe	Coche	عربه / سيارة	Autoturism	汽车
Kamioia	Camión	Lorry, truck	Camion	Caminhão	Camió	Camión	شاحنة	Camion	卡车





EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Autobusa	Autobús	Coach, bus	Autobus	Onibus	Autobús	Autobús	بص / حافلة	Autobuz / autobuzul	公车
Autobus geltokia	Parada de autobús	Bus stop	Arrêt de bus	Parada de onibus	Parada d' autobús	Parada de autobús	محطة بص	Statie autobuz	公车站
Taxia	Taxi	Taxi, cab	Taxi	Taxi	Taxi	Taxi	سيارة أجرة	Taxi	出租车
Errepidea / Kaminoa	Carretera	Road	Route	Estrada	Carretera	Estrada	طريق سفري	Șosea	公路
Bidea	Camino	Road, way	Chemin	Caminho	Camí	Camiño	طريق	Drum / rută	道路
Azkar / Bizkor	Deprisa	Fast	Vite	Depressa	Ràpid	A presa	بسرعة	Repede	快
Astiro / Poliki	Despacio	Slowly	Doucement	Devagar	A poc a poc	A modo	ببطء	Încet, alene	慢
Laguna / Adiskidea	Amigo / Amiga	Friend	Ami/Amie	Amigo / Amiga	Amic	Amigo	صديق / صديقة	Prieten/a	朋友
Laguna	Compañero/Compañera	Friend, partner	Compagnon	Companheiro / Companheira	Company	Compañeiro	زميل / زميلة	Partener/a	同伴
Ama	Madre	Mother, mom	Mère	Mãe	Mare	Nai	أم	Mamă	妈妈
Aita	Padre	Father, dad	Père	Pai	Pare	Pai	أب	Tată	爸爸
Alaba / Semea	Hija / Hijo	Daughter, son	Fille / Fils	Filha / Filho	Filla / Fill	Filla / Fillo	ابن / ابنة	Fiică/Fiu	子女
Ahizpa	Hermana	Sister	Soeur	Irmã	Germana	Irmá	أخت	Soră	姐妹
Arreba	Hermana	Sister	Soeur	Irmã	Germana	Irmá	أخت	Soră	兄妹/姐弟



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Anaia	Hermano	Brother	Frère	Irmão	Germà	Irmán	أخ	Frate	兄弟
Neba	Hermano	Brother	Frère	Irmão	Germà	Irmán	أخ	Frate	哥哥
Lehengusua	Primo	Cousin	Cousin	Primo	Cosí	Primo	أبن العمّة ، ابن	Văr	堂（表）兄弟
Lehengusina	Prima	Cousin	Cousine	Prima	Cosina	Prima	ابن العم	Verișoară	堂（表）姐妹
Amama	Abuela	Grandmother	Grand-mère	Avó	Àvia	Avoa	جدة	Bunică	奶奶/外婆
Aitona	Abuelo	Grandfather	Grand-père	Avô	Avi	Avó	جد	Bunic	爷爷/外公
Alarguna	Viudo / Viuda	Widow, widower	Veuf / Veuve	Viuvo / Viuva	Vidu / Vidua	Viuvo / Viuva	أرملة / أرمل	Văduv / Văduvă	鳏夫/寡妇
Senargaia/Mutil-laguna	Novio	Boyfriend	Fiancé / Petit ami	Noivo	Xicot / Nuvi	Noivo	خطيب	Mire	男朋友
Andregaia/Neska-laguna	Novia	Girlfriend	Fiancée / Petite amie	Noiva	Xicota / Núvia	Noiva	خطيبة	Mireasă	女朋友
Umea / Haurra	Niño / Niña	Child	Enfant / Petite fille	Criança	Nen / Nena	Rapaz / Rapaciño	طفلة / طفل	Copil/Copilă	孩子
Neska	Chica	Girl	Fille	Menina	Noia	Moza	بنت	Față	女孩
Mutila	Chico	Boy	Garçon	Menino	Noi	Mozo	ولد	Băat	男孩
Emakumea / Andrea	Mujer	Woman	Femme	Mulher	Dona	Muller	امراة	Femeie	女人
Gizona	Hombre	Man	Homme	Homem	Home	Home	رجل	Bărbat	男人



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Emaztea	Esposa	Wife	Épouse / Femme	Esposa	Muller	Muller	زوجة	Sotje	妻子
Senarra	Marido	Husband	Époux / Mari	Marido	Home	Marido	زوج	Soț	丈夫
Gaztea	Joven	Young	Jeune	Joven	Jove	Xoven	أو شابة شاب	Tânăr	年轻人
Zaharra	Viejo / Vieja	Old	Vieux / Vieille / Ancien	Velho / Velha	Vell / Vella	Vello / Vella	عجوزة / عجوز	Bătrân/ă	老人
Izeko / Izeba	Tía	Aunt	Tante	Tia	Tia	Tia	خاله أو عمه	Mătușă	阿姨
Osaba	Tío	Uncle	Oncle	Tio	Oncle	Tio	خال أو عم	Unchi	叔叔
Medikua	Médico / Médica	Doctor	Médecin	Médico-a	Metge / Metgessa	Medico	طبيب / طبيبة	Medic	医生
Abokatua	Abogado / Abogada	Lawyer	Avocate / Avocat	Advogado	Advocat / Advocada	Abogado	محامية / محامي	Avocat	律师
Gosaria	Desayuno	Breakfast	Petit-déjeuner	Cafe da manha	Esmorçar	Desayuno	افطار	Mic dejun	早餐
Bazkaria	Almuerzo	Lunch	Déjeuner	Almoço	Dinar	Almorzo	وجبة الغذاء	Prânz	午餐
Afaria	Cena	Dinner	Dîner	Janta	Sopar	Cea	وجبة العشاء	Cina	晚餐
Ogia	Pan	Bread	Pain	Pão	Pa	Pan	خبز	Pâine	面包
Gurina	Mantequilla	Butter	Beurre	Manteiga	Mantega	Manteiga	زبدة	Unt	牛油
Azukrea	Azúcar	Sugar	Sucre	Açucar	Sucre	Azucres	سكر	Zahăr	糖



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Kafea	Café	Coffee	Un café noir	Cafe	Café	Cafe	قهوة	Cafea	咖啡
Kafesnea	Café con leche	White coffee	Café-au-lait	Cafe com leite	Café amb llet	Cafe con leite	قهوة مع الحليب	Cafea cu lapte	牛奶咖啡
Ebakia	Café cortado	Coffee with a dash of milk	Un café crème	Cafe com leite pequeno	Tallat	Cortado	قهوة مع قليل من الحليب	Cafea cu puțin lapte	告尔多咖啡
Tea	Té	Tea	Thé	Chá	Té	Te	شاي	Ceai	茶
Ura	Agua	Water	Eau	Agua	Aigua	Auga	ماء	Apă	水
Ardoa	Vino	Wine	Vin	Vinho	Vi	Viño	نبيذ	Vin	酒
Garagardoa	Cerveza	Beer	Bière	Cerveja	Cerveça	Cervexa	بيرة	Bere	啤酒
Arrautzak	Huevos	Eggs	Oeufs	Ovos	Ous	Ovos	بيض	Ouă	蛋
Haragia / Okela	Carne	Meat	Viande	Carne	Carn	Carne	لحم	Carne	肉
Oilaskoa	Pollo	Chicken	Poulet	Frango	Pollastre	Polo	دجاج	Pui	鸡肉
Arraina	Pescado	Fish	Poisson	Peixe	Peix	Peixe	سمك	Pește	鱼肉
Arkumea	Cordero	Lamb	Agneau	Carneiro	Xai	Carneiro	خروف	Miel	羊肉
Txerria	Cerdo	Pork	Porc / Cochon	Porco	Porc	Porco	خنزير/حلوف	Porc	猪肉
Entsalada	Ensalada	Salad	Salade	Salada	Amanida	Ensalada	سلطة	Salată	沙拉



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Barazkiak	Verdura	Vegetables	Légumes	Verdura	Verdura	Verdura	خضروات	Leguminoase / Verdeturi	蔬菜
Fruta	Fruta	Fruit	Fruit	Fruta	Fruita	Fruta	فاكهة	Fruct	水果
Gazta	Queso	Cheese	Fromage	Queijo	Formatge	Queixo	جبين	Brânză	奶酪
Postrea	Postre	Dessert	Dessert	Sobremesa	Postres	Postre	فاكهة او حلوى بعد الوجبت	Desert	饭后甜点
Olio	Aceite	Oil	Huile	Óleo	Oli	Aceite	زيت	Ulei	油
Ozpina	Vinagre	Vinegar	Vinaigre	Vinagre	Vinagre	Vinagre	خل	Oțet	醋
Gatza	Sal	Salt	Sel	Sal	Sal	Sal	ملح	Sare	盐
Tomatea	Tomate	Tomato	Tomate	Tomate	Tomàquet	Tomate	طماطم	Roșie	西红柿
Uraza / Letxuga	Lechuga	Lettuce	Laitue	Alface	Enciam	Leituga	خص	Salata	生菜
Txokolatea	Chocolate	Chocolate	Chocolat	Chocolate	Xocolata	Chocolate	شوكولاتة	Ciocolată	巧克力
Astlehena	Lunes	Monday	Lundi	Segunda-feira	Dilluns	Luns	الاثنين	Luni	星期一
Astearte	Martes	Tuesday	Mardi	Terça-feira	Dimarts	Martes	الثلاثاء	Martj	星期二
Asteazkena	Miércoles	Wednesday	Mercredi	Quarta-feira	Dimecres	Mercores	الأربعاء	Miercuri	星期三
Osteguna	Jueves	Thursday	Jeudi	Quinta-feira	Dijous	Xoves	الخميس	Joi	星期四



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Ostirala	Viernes	Friday	Vendredi	Sexta-feira	Divendres	Venres	الجمعة	Vineri	星期五
Larunbata	Sábado	Saturday	Samedi	Sabado	Dissabte	Sabado	السبت	Sâmbătă	星期六
Igandea	Domingo	Sunday	Dimanche	Domingo	Diumenge	Domingo	الأحد	Duminică	星期天
Bat	Uno	One	Un	Um	Un / Una	Un	واحد	Unu	一
Bi	Dos	Two	Deux	Dois	Dos / Dues	Dous	اثنين	Doi	二
Hiru	Tres	Three	Trois	Treis	Tres	Tres	ثلاثة	Trei	三
Lau	Cuatro	Four	Quatre	Quatro	Quatre	Catro	أربعة	Patru	四
Bost	Cinco	Five	Cinq	Cinco	Cinc	Cinco	خمسة	Cinci	五
Sei	Seis	Six	Six	Seis	Sis	Seis	سنة	Şase	六
Zazpi	Siete	Seven	Sept	Sete	Set	Sete	سبعة	Şapte	七
Zortzi	Ocho	Eight	Huit	Oito	Vuit	Oito	ثمانية	Opt	八
Bederatzi	Nueve	Nine	Neuf	Nove	Nou	Nove	تسعة	Nouă	九
Hamar	Diez	Ten	Dix	Dez	Deu	Dez	عشرة	Zece	十
Hamaika	Once	Eleven	Onze	Onze	Onze	Once	احدى عشر	Unsprezece	十一



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Hamabi	Doce	Twelve	Douze	Doze	Dotze	Doce	اثنا عشر	Doisprezece	十二
Hamahiru	Trece	Thirteen	Treize	Treze	Tretze	Trece	ثلاثة عشر	Treisprezece	十三
Hamalau	Catorce	Fouteen	Quatorze	Catorze	Catorze	Catorce	أربعة عشر	Paisprezece	十四
Hamabost	Quince	Fifteen	Quinze	Quinze	Quinze	Quince	خمسة عشر	Cincisprezece	十五
Hamasei	Dieciséis	Sixteen	Seize	Dezasseis ou Dezesseis	Setze	Dezaseis	سنة عشر	Şaisprezece	十六
Hamazazpi	Diecisiete	Seventeen	Dix-sept	Dezassete	Disset	Dezasete	سبعة عشر	Şaptesprezece	十七
Hamazortzi / Hemezortzi	Dieciocho	Eighteen	Dix-huit	Dezoito	Divuit	Dezaoito	ثمانية عشر	Optsprezece	十八
Hemeretzi	Diecinueve	Nineteen	Dix-neuf	Dezanove	Dinou	Dezanove	تسعة عشر	Nouăsprezece	十九
Hogei	Veinte	Twenty	Vingt	Vinte	Vint	Vinte	عشرون	Douăzeci	二十
Hogeita bat	Veintiuno	Twenty-one	Vingt et un	Vinteum	Vint-i-un / una	Viteun	واحد وعشرون	Douăzeci și unu	二十一
Hogeita bi	Veintidós	Twenty-two	Vingt-deux	Vintedois	Vint-i-dos / dues	Vintedous	اثنان وعشرون	Douăzeci și doi	二十二
Hogeita hamar	Treinta	Thirty	Trente	Trinta	Trenta	Trinta	ثلاثون	Treizeci	三十
Berrogei	Cuarenta	Forty	Quarante	Quarenta	Quaranta	Cuarenta	أربعون	Patruzeci	四十
Berrogeita hamar	Cincuenta	Fifty	Cinquante	Cinquenta	Cinquanta	Cincuenta	خمسون	Cincizeci	五十



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Hirurogei	Sesenta	Sixty	Soixante	Sesenta	Sisanta	Sesenta	ستون	Şaizeci	六十
Hirurogeita hamar	Setenta	Seventy	Soixante-dix	Setenta	Setanta	Setenta	سبعون	Şaptezeci	七十
Laurogei	Ochenta	Eighty	Quatre-vingt	Oitenta	Vuitanta	Oitenta	ثمانون	Optzeci	八十
Laurogeita hamar	Noventa	Ninety	Quatre-vingt-dix	Noventa	Nouranta	Noventa	تسعون	Nouăzeci	九十
Ehun	Cien	A hundred	Cent	Cem	Cent	Cem	مائة	O sută	一百
Berrehun	Doscientos	Two hundred	Deux-cent	Duzentos	Dos-cents / Dues-cents	Douscentos	مئتان	Două sute	两百
Hirurehun	Trescientos	Three hundred	Trois-cent	Trezentos	Tres-cents / Tres-cents	Trescentos	ثلاثمائة	Trei sute	三百
Mila	Mil	A thousand	Mille	Mil	Mil	Mil	ألف	O mie	一千
Bi mila	Dos mil	Two thousand	Deux-milles	Dois mil	Dos / Dues mil	Dous mil	الفان	Două mii	两千
Hiru mila	Tres mil	Three thousand	Trois-milles	Treis mil	Tres mil	Tres mil	ثلاثة الاف	Trei mii	三千
Etxea	Casa	House, home	Maison/Chez	Casa	Casa	Casa	بيت	Casă	家
Sarrera	Entrada	Entrance, way in	Entrée	Entrada	Entrada	Entrada	مدخل	Intrare	入口
Ezkaratza/Behebarrua	Portal	Doorway, main door	Entrée	Bloco	Portal	Portal	بوابة	Clădire	门
Kalea	Calle	Street	Rue	Rua	Carrer	Rua	شارع	Stradă	路



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Helbidea	Dirección	Adress	Adresse	Endereço	Adreça	Enderezo	عنوان	Adresă	地址
Gela	Habitación	Room	Chambre	Quarto	Habitació	Habitación	غرفة	Camera	房间
Logela	Dormitorio	Bedroom	Chambre à coucher	Dormitorio	Dormitori	Dormitorio	غرفة نوم	Dormitor	卧室
Ohea	Cama	Bed	Lit	Cama	Llit	Cama	سرير	Pat	床
Sukaldea	Cocina	Kitchen	Cuisine	Cozinha	Cuina	Cociña	مطبخ	Bucătărie	厨房
Komuna	Aseo	Toilet, Bathroom	Toilette	Aseio	Bany	Baño	دورة مياه	Toaletă	厕所
Mahaia	Mesa	Table	Table	Mesa	Taula	Mesa	طولة	Masă	桌子
Sardexka	Tenedor	Fork	Fourchette	Garfo	Forquilla	Garfo	شوكة	Furculiță	叉子
Koilara	Cuchara	Spoon	Cuillère	Colher	Cullera	Culler	ملعقة	Lingură	汤匙
Aiztoa	Cuchillo	Knife	Couteau	Faca	Ganivet	Coitelo	منديل	Cuțit	刀
Edalontzia	Vaso	Glass	Verre	Copo	Got	Vaso	كأس / كوب	Pahar	杯子
Platera	Plato	Plate	Assiette	Prato	Plat	Prato	صحن / طبق	Farfurie	盘子
Botila	Botella	Bottle	Bouteille	Garrafa	Ampolla	Botella	زجاجة	Sticlă	瓶子
Eskuzapia	Servilleta	Napkin	Serviette	Guardanapo	Tovalló	Servilleta	منديل	Șervețel	餐巾



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Giltza(k)	Llave(s)	Key(s)	Clé(s)	Chave(s)	Clau(s)	Chave(s)	مفتاح / مفاتيح	Cheie / Chei	钥匙
Telefonia	Teléfono	Telephone	Téléphone	Telefone	Téléfon	Telefono	هاتف	Telefon	电话
Jatetxea	Restaurante	Restaurant	Restaurant	Restaurante	Restaurant	Restaurante	مطعم	Restaurant	餐厅
Taberna	Bar	Bar	Bar	Bar	Bar	Tasca	بار / حانة	Bar	酒吧
Postetxea	Correos	Post office	Poste	Correio	Correus	Correo	بريد	Poștă	邮局
Bankua	Banco	Bank	Banque	Banco	Caixa	Banco	مصرف	Bancă	银行
Botika	Farmacia	Pharmacy	Pharmacie	Farmacia	Farmacia	Farmacia	صيدلية	Farmacie	药房
Ospitalea	Hospital	Hospital	Hôpital	Hospital	Hospital	Hospital	مستشفى	Spital	医院
Hotela	Hotel	Hotel	Hôtel	Hotel	Hotel	Hotel	فندق	Hotel	宾馆
Dirua	Dinero	Money	Argent	Dinheiro	Diners	Cartos	فلوس / مال	Bani	钱
Euroa(k)	Euro(s)	Euro(s)	Euro(s)	Euro(s)	Euro(s)	Euro(s)	يورو	Euro(s)	欧元
Zentimoa(k)	Céntimo(s)	Cent(s)	Centime(s)	Centavos	Céntim(s)	Centimos(s)	سنتم	Cent(ți)	分
Garestia	Caro	Expensive	Cher	Caro	Car	Caro	غالي	Scump	贵
Merkea / Merke-merkea	Barato / Muy barato	Cheap, very cheap	Marché / Bon marché	Barato / Muinto barato	Barat / Molt barat-baratissim	Barato / Moito barato	رخيص / رخيص جدا	ieftin / Foarte ieftin	便宜/很便宜



EUSKARA	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	CATALÀ	GALEGO	عربي	ROMÂNĂ	中文
Herria	País	Country	Pays	Pais	País	Pais	بلد	Țară	国家
Nazioa	Nación	Nation	Nation	Nação	Nació	Nación	أمة	Națiune	民族
Aberria	Patria	Homeland	Patrie	Pátria	Pàtria	Patria	وطن	Patrie	故乡
Herria	Pueblo	Town	Village	Povo	Poble	Pobo	قرية	Popor	乡镇
Egunkaria	Periódico	Newspaper	Journal	Jornal	Diari	Xornal	صحيفة	Gazeță / ziar	报纸
Eskutitza	Carta	Letter	Carte d'identité	Carta	Carta	Carta	رسالة / خطاب	Scrisoare	信
Karneta	Carnet	Identity card	Carnet	Cartão de identidade	Carnet	Carnet	بطاقة	Legitimăție / carnet	证件



euskara

castellano

english

français

português

catalá

galego

عربي

română

中文



A L K A R B I D E

Bizkaiko Euskara Zerbitzuen Bilgunea